

DODATOK č. 1
k Zmluve o prevode vlastníckeho práva zo dňa 10.04.2026

1. ZMLUVNÉ STRANY

PREDÁVAJÚCI

Meno a priezvisko: **Juraj Šulík**
Rodné priezvisko: **Šulík**

Trvale bytom:

Adresa pre doručovanie:

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Štátna príslušnosť: **SR**

(ďalej ako Predávajúci 1“)

a

Meno a priezvisko: **Jozef Dziak**

Rodné priezvisko: **Dziak**

Trvale bytom:

Adresa pre doručovanie:

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Štátna príslušnosť: **SR**

(ďalej ako „Predávajúci 2“)

(Predávajúci 1 a Predávajúci 2 ďalej spolu ako „Predávajúci“)

a

KUPUJÚCI

Názov: **Obec Ďurková**

Sídlo: **Ďurková 18, 065 41 Ďurková**

IČO: **00 329 843**

DIČ: **2020726070**

Štatutárny orgán: **Ivana Opinová, starostka**

(ďalej len „Kupujúci“)

- 1.1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 10.04.2026 Zmluvu o prevode vlastníckeho práva (ďalej len „Zmluva“).
- 1.2. V súlade s čl. VI ods. 6.4 Zmluvy sa zmluvné strany dohodli na uzavretí dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok“).

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. I. ods. 1.1. Zmluvy sa mení a znie nasledovne:

1.1. Pozemok je pozemok parcely registra "C" p. č. 305/26, druh pozemku: Trvalý trávny porast, o výmere 234 m², nachádzajúci sa v okrese: Stará Ľubovňa, obec: Ďurková, k.ú. Ďurková, ktorý vznikol na základe geometrického plánu č. 69/2025 na určenie vlastníckeho práva k nehnuteľnosti p. č. 305/26, vyhotoveného Michal Kerbčár, Čirč 120, 065 42 Čirč, IČO: 34 313 532, autorizačne overený Ing. Pavlom Besaríkom, úradne overeného Okresným úradom Stará Ľubovňa, katastrálny odbor pod. č. G1-838/2025 (ďalej ako „Geometrický plán“) z pôvodného pozemku parcely reg. „E“, p. č. 300/2, druh pozemku: Orná pôda o výmere 234 m² zapísaného na LV č. 381, pre okres: Stará Ľubovňa, obec: Ďurková, k. ú. Ďurková, vedenom Okresným úradom Stará Ľubovňa, katastrálnym odborom.

2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. II. ods. 2.3. Zmluvy sa mení a znie nasledovne:

2.3. Predmetom tejto Zmluvy je odplatný prevod vlastníckeho práva

- a) Predávajúceho 1 ako podielového spoluvlastníka o veľkosti spoluvlastníckeho podielu 1/3 vzhľadom k celku k nehnuteľnosti na Kupujúceho. Predávajúci 1 Kupujúcemu spoluvlastnícky podiel o veľkosti 1/3 vzhľadom k celku nehnuteľnosti predáva a Kupujúci od Predávajúceho 1 tento spoluvlastnícky podiel o veľkosti 1/3 vzhľadom k celku nehnuteľnosti kupuje do svojho vlastníctva za Kúpnu cenu dohodnutú Zmluvnými stranami v bode 3.1. Zmluvy a spôsobom určeným touto Zmluvou.
- b) Predávajúceho 2 ako podielového spoluvlastníka o veľkosti spoluvlastníckeho podielu 2/3 vzhľadom k celku k nehnuteľnosti na Kupujúceho. Predávajúci 2 Kupujúcemu spoluvlastnícky podiel o veľkosti 2/3 vzhľadom k celku nehnuteľnosti predáva a Kupujúci od Predávajúceho 2 tento spoluvlastnícky podiel o veľkosti 2/3 vzhľadom k celku nehnuteľnosti kupuje do svojho vlastníctva za Kúpnu cenu dohodnutú Zmluvnými stranami v bode 3.2. Zmluvy a spôsobom určeným touto Zmluvou.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Dodatok mení ustanovenia Zmluvy v rozsahu a spôsobom ustanovenom v tomto Dodatku. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené a nie sú týmto Dodatkom dotknuté.
- 3.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania všetkými zmluvnými stranami zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Kupujúcim, ako povinnou osobou.
- 3.3 Tento Dodatok je vyhotovený v piatich (5) rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis a dva rovnopisy sú určené na vklad vlastníckeho práva k nehnuteľnosti v prospech Kupujúceho do katastra nehnuteľností.
- 3.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, Dodatok nebol uzavretý v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dodatok si prečítali, jeho obsahu rozumejú a na znak súhlasu Dodatok bez akýchkoľvek výhrad podpisujú.

PODPISOVÁ STRANA

KUPUJÚCI

V Ďurkovej, dňa 2026

.....
Obec Ďurková

Ivana Opínová, starostka

PREDÁVAJÚCI 1

V Ďurkovej, dňa 2026

.....
Juraj Šulík

(úradne overený podpis)

PREDÁVAJÚCI 2

V Ďurkovej, dňa 2026

.....
Jozef Dziak

(úradne overený podpis)